

FUEL AND OIL ESSENCE ET HUILE

The ODYSSEY is equipped with a 2-stroke, air-cooled engine requiring a fuel mixture of gasoline and oil.

The mixing ratio is 20 parts of gasoline to 1 part of oil.

Recommended Gasoline and Oil.

Gasoline: Regular grade automotive gasoline

Oil : HONDA Two Stroke Motorcycle Oil or equivalent

WARNING

- Keep open flames and hot engine parts away from fuel when mixing and at all other times.
- Mix the fuel in a well ventilated area.

CAUTION:

- Observe the mixing ratio of 20 : 1.
If too much oil is used, carbon deposits will form in the cylinder, valve ports, spark plug, and the muffler which will result in a loss of power and pre-ignition. If an insufficient amount of oil is used, engine overheating and excessive engine wear will result.

L'ODYSSEY est équipé d'un moteur à deux temps à refroidissement par air, nécessitant un mélange essence/huile.

Le dosage du mélange consiste en 20 parties d'essence pour 1 partie d'huile.

Essence et huile recommandées!

Essence: Essence ordinaire pour automobile

Huile: Huile de motocyclette à moteur à deux temps Honda ou son équivalent

AVERTISSEMENT

- Eviter que l'essence soit en contact avec des flammes ou toutes pièces chaudes du moteur lors de la préparation du mélange ou à n'importe quel autre moment.
- Mélanger l'essence dans un endroit bien aéré.

ATTENTION:

- Observer le dosage du mélange 20 : 1.
Si on emploie trop d'huile la calamine se formera dans le cylindre, les orifices de soupape, la bougie et le silencieux, ce qui causera une perte de puissance et l'allumage anticipé. Si on utilise une quantité insuffisante d'huile, le surchauffage et l'usure excessive du moteur s'ensuivront.